

〔唐〕房玄齡等 撰

晉書

中華書局

唐房玄齡等撰

晉書

第一冊
卷一至卷一〇（紀）

中華書局

出版說明

《晉書》一百三十卷，包括帝紀十卷，志二十卷，列傳七十卷，載記三十卷，唐房玄齡等撰。它的敘事從司馬懿開始，到劉裕取代東晉為止，記載了西晉和東晉封建王朝的興亡史，並用「載記」形式，兼敘了割據政權「十六國」的事蹟。

《晉書》的修撰，從貞觀二十年（公元六四六年）開始，二十二年（公元六四八年）成書，歷時不到三年。參加編寫的前後二十一人，其中房玄齡、褚遂良、許敬宗三人為監修，其餘十八人是令狐德棻、敬播、來濟、陸元仕、劉子翼、盧承基、李淳風、李義府、薛元超、上官儀、崔行功、辛丘馭、劉胤之、楊仁卿、李延壽、張文恭、李安期和懷儼。天文、律曆、五行三志，出自李淳風之手，修史體例，是敬播擬訂的，沒有流傳下來。由於李世民（唐太宗）曾給宣帝（司馬懿）、武帝（司馬炎）二紀及陸機、王羲之兩傳寫了四篇史論，所以又題「御撰」。

唐代以前寫成的晉史有二十多種，在唐初，除沈約、鄭忠、庾統三家晉書已亡佚外，其餘都還存在，當時認為「制作雖多，未能盡善」，所以李世民才下詔重修。在修撰晉書時所能見到的晉代文獻，除上述專史外，還有大量的詔令、儀注、起居注以及文集，可供採

晉書出版說明

晉書出版說明

擇的資料應當說是很豐富的。但此書的編撰者只用臧榮緒晉書作為藍本，並兼採筆記小說的記載，稍加增飾。對於其他各家的晉史和有關史料，雖然也曾參考過，卻沒有充分利用和認真加以選擇考核。因此成書之後，即受到當代人的指責，認為它「好採詭譎碎事，以廣異聞；又所評論，競為綺麗，不求篤實」。劉知幾在《史通》裏也批評它不重視史料的甄別去取，只追求文字的華麗。

李世民統治時代所修的前代史書，在晉書之外，還有梁、陳、北齊、周、隋五代史，何以李世民偏要選擇晉書來寫史論呢？這主要因為西晉是個統一的王朝，它結束了三國時期幾十年的分裂局面。然而它的統一又是短暫的，不久就發生了中原地區的大混戰，此後便形成了東晉和十六國、南朝和北朝的長期對立。李世民作為統一的唐朝的創業之君，很想對於晉朝的治亂興亡進行一番探索，作為借鑑。正由於這個緣故，所以把西晉王朝的奠基人司馬懿和完成統一事業的司馬炎當作主要研究對象（關於陸機、王羲之的史論，主要着眼於他們的文學藝術成就，屬於另一種情況，姑置不論）。宣帝（司馬懿）、武帝（司馬炎）二紀的史論，雖然比較籠統，沒有觸及晉朝治亂興衰的實質，但它指出司馬炎「居治而忘危」，「不知處廣以思狹」，「以新集易動之基，而無久安難拔之慮」，這些評論總算是看到了一些現象。

由於晉書成於衆手，從歷史編纂學的角度來看，還存在不少問題，前後矛盾，失去照應，敘事錯誤，疏漏，指不勝屈。如馮統傳說「就兄恢，自有傳」，殷瑗傳說「弟仲文、叔獻，別有傳」，而實際上書中並沒有馮恢傳和殷叔獻傳。李重傳說「重讓之，見百官志」，其實本書沒有百官志，只有職官志，其中不載李重奏議。司馬彪傳說「語在郊祀志」，實際上本書沒有郊祀志，此事也不見於禮志。又如地理志僅詳於西晉的情況，永嘉以後到東晉時代的建置和演變則非常簡略，對於僑置郡縣也不加區分，以致混淆不清。至於敘事中人名、地名、官職、時間、地點的錯誤和歧異就更多，一部分在校勘記裏已經指出，這裏不再詳舉。雖然這部書是有缺點的，但由於唐代以前的諸家晉書已經失傳，它還是我們今天研究兩晉歷史的一部主要參考書，包含了不少可供我們利用的資料。如東晉末年孫恩、盧循所領導的大規模農民起義，儘管作者有嚴重歪曲，史實也有遺漏，但本傳中還是記述了起義的概況。對於晉朝統治者的貪鄙無恥，本書也有所揭露。如劉毅傳，反映了開國皇帝的出賣官職。武帝紀和愍懷太子、何曾、任愷、會稽王道子等傳，記載了從皇帝太子到大官僚的唯利是圖，驕奢淫逸。在石崇傳裏，我們還可以看到身為荊州刺史的石崇竟公開搶劫，因而成爲巨富，擁有水碓三十餘區，家奴八百多人。在王戎傳，可以看到「園田水碓，周遍天下」的大官僚王戎，仍然「積實聚錢，不知紀極，每自執牙籌，晝夜算計，恒若不足」的貪婪醜態。文苑王沈傳中的釋時論和隱逸魯褒傳中的錢神論，則把當時統治階級無耻鑽營、貪財好利的醜惡本性，作了淋漓盡致的諷刺和嘲弄。在志的部分，如食貨志從三國時代敘起，大體彌補了三國志無志的缺憾，律曆志所記幾種曆法，是我國科學史上的重要資料；因崔鴻的十六國春秋已經亡佚，三十卷載記成爲了解十六國漢族、少數族之間的階級鬥爭、民族鬥爭和民族融合的重要史料。

晉書出版說明

三

晉書出版說明

四

我們這次點校，以金陵書局本爲工作本，與宋本（即百衲本）、清武英殿本互校，並參考了元二十二字本（即元大德九路刊本）、明南北監本、吳本（即吳賔西爽堂本）、周本（即周若年刊本）、毛本（即毛晉汲古閣本）。版本間的文字歧異，擇善而從，不出校記。但各本皆誤，唯一二本爲是的，仍作說明。

前人成果，利用較多的有張增讀史舉正、盧文弨羣書拾補、王鳴盛十七史商榷、錢大昕二十二史考異及諸史拾遺、洪頤煊諸史考異、勞格晉書校勘記、李慈銘晉書札記、周家祿晉書校勘記、丁國鈞晉書校文、張元濟和張森楷的晉書校勘記（這兩種都是未刊稿）以及吳仕鑑晉書斟注等。此外，還參閱了三國志、宋書、魏書、南史、華陽國志、建康實錄、通典、通志、資治通鑑以及藝文類聚、北堂書鈔、太平御覽、冊府元龜等，校正了有關部分。書中的避諱字，「天」「干」「丙」字，唐人諱改爲「景」，現一律改回。其他避諱字，一

般不改，只在第一次出現時寫出校記。

全書總目，爲便於檢閱，加以重編。晉書音義三卷，唐代何超撰，對閱讀晉書有一些參考價值，今與修晉書詔一併附於書後。

本書點校初稿由吳則虞同志擔任。載記部分，曾經唐長孺同志覆閱修改。先後參加全書編輯整理工作的，有楊伯峻、吳翊如、汪紹楹、丁曉先、張忱石諸同志。限於水平，錯誤在所難免，望讀者隨時指正，以便再版時修正。

中華書局編輯部

晉書出版說明

五

十四史

中華書局

羊祜……………(一〇二)
杜預……………(一〇三)
子錫……………(一〇三)

卷三十五 列傳第五

陳騫……………(一〇三)
子輿……………(一〇三)
裴秀……………(一〇三)
子頤……………(一〇三)
秀從弟楷……………(一〇四)
楷子憲……………(一〇四)

卷三十六 列傳第六

衛瓘……………(一〇五)
子恒……………(一〇六)
孫璩……………(一〇六)
玠……………(一〇七)

晉書目錄

晉書目錄

輔弟翼……………(一〇六)
翼弟下邳獻王晃……………(一〇六)
晃弟太原烈王璩……………(一〇六)
璩弟高陽元王珪……………(一〇六)
珪弟常山孝王衡……………(一〇六)
衡弟沛順王景……………(一〇六)
彭城穆王權……………(一〇六)
曾孫紘……………(一〇六)
紘子俊……………(一〇六)
高密文獻王泰……………(一〇六)
子孝王略……………(一〇六)
略兄新蔡武哀王騰……………(一〇六)
騰子莊王確……………(一〇六)
略弟南陽王模……………(一〇六)
模子保……………(一〇六)

恒族弟展……………(一〇六)
張華……………(一〇六)
子禪……………(一〇六)
趙……………(一〇六)
劉卞……………(一〇六)

卷三十七 列傳第七

宗室……………(一〇六)
安平獻王孚……………(一〇六)
子邕……………(一〇六)
邕弟義陽成王望……………(一〇六)
望子河間平王洪……………(一〇六)
洪子威……………(一〇六)
洪弟隨穆王整……………(一〇六)
整弟竟陵王桢……………(一〇六)
望弟太原成王輔……………(一〇六)

五

六

范陽康王綏……………(一〇九)
子統……………(一〇九)
濟南惠王遂……………(一〇九)
曾孫勳……………(一〇九)
勳剛王遜……………(一〇九)
子閔王承……………(一〇九)
承子烈王無忌……………(一〇九)
無忌子敬王恬……………(一〇九)
恬子忠王尚之……………(一〇九)
尚之弟恢之……………(一〇九)
恢之弟休之……………(一〇九)
允之……………(一〇九)
韓延之……………(一〇九)
恬弟愔……………(一〇九)
高陽王睦……………(一〇九)

任城景王陵……………(一一三)
弟順……………(一一三)
斌……………(一一三)

卷三十八 列傳第八

宣五王……………(一一三)
平原王幹……………(一一三)
琅邪王伋……………(一一三)
子觀……………(一一三)
澹……………(一一三)
繇……………(一一三)
濯……………(一一三)
清惠亭侯京……………(一一三)
扶風王駿……………(一一三)
子暢……………(一一三)
欽……………(一一三)

晉書目錄

晉書目錄

荀勗……………(一一三)
子藩……………(一一三)
藩子遵……………(一一三)
閭……………(一一三)
藩弟組……………(一一三)
組子奕……………(一一三)
馮紘……………(一一三)
卷四十 列傳第十

賈充……………(一一三)

孫謐……………(一一三)
充弟混……………(一一三)
族子模……………(一一三)
郭彰……………(一一三)
楊駿……………(一一三)
弟珧……………(一一三)
高陽王睦……………(一一三)

梁王彤……………(一一三)
文六王……………(一一三)
齊王攸……………(一一三)
子蕤……………(一一三)
贊……………(一一三)
寔……………(一一三)
城陽王兆……………(一一三)
遼東王定國……………(一一三)
廣漢王廣德……………(一一三)
樂安王鑒……………(一一三)
樂平王延祚……………(一一三)

卷三十九 列傳第九

王沈……………(一一三)
子澄……………(一一三)
荀顗……………(一一三)

七

八

濟……………(一一三)
卷四十一 列傳第十一

魏舒……………(一一三)

李惠……………(一一三)
劉寔……………(一一三)
弟智……………(一一三)
高光子籍……………(一一三)
王渾……………(一一三)
子濟……………(一一三)
王濟……………(一一三)
唐彬……………(一一三)
卷四十三 列傳第十三

山濤……………(一一三)
子簡……………(一一三)

簡子遐.....二二〇

王戎.....二二二

從弟衍子玄.....二二三

從弟澄.....二二三

郭舒.....二四一

樂廣.....二四三

卷四十四 列傳第十四

鄭袤.....二四九

子默.....二五一

默子球.....二五三

李胤.....二五三

盧欽.....二五五

子浮.....二五五

弟珽.....二五五

珽子志.....二五五

晉書目錄

郭奕.....二六八

侯史光.....二六九

何攀.....二九〇

卷四十六 列傳第十六

劉頌.....二九三

李重.....二九三

卷四十七 列傳第十七

傅玄.....二九七

子咸子敷.....二九七

咸從父弟祗.....二九八

祗子宜.....二九九

卷四十八 列傳第十八

向雄.....二九九

段灼.....三〇六

志子謙.....二五九

華表.....二六〇

子虞.....二六〇

虞子恒.....二六二

虞弟嶠.....二六三

石鑒.....二六五

溫羨.....二六六

卷四十五 列傳第十五

劉毅.....二七一

子噉.....二八〇

程衡.....二八二

和嶠.....二八三

武陟弟茂.....二八四

任愷子萃.....二八五

崔洪.....二八七

九

閻續子亨.....二八九

卷四十九 列傳第十九

阮籍.....二九〇

兄子咸.....二九二

咸子瞻.....二九三

瞻弟孚.....二九四

從子脩.....二九六

族弟放.....二九七

放弟裕.....二九七

嵇康.....二九八

向秀.....二九八

劉伶.....二九九

謝鯤.....二九七

胡毋輔之.....二九七

于謙之.....二九八

畢卓.....二八二

王尼.....二八二

羊曼.....二八二

弟聘.....二八三

光逸.....二八四

卷五十 列傳第二十

曹志.....二八九

庾峻.....二九一

子珉.....二九五

數.....二九五

郭象.....二九六

庾純.....二九七

子專.....二九三

卷五十一 列傳第二十一

秦秀.....二九四

卷五十四 列傳第二十四

陸機.....二九七

孫拯.....二九八

陸雲.....二九八

弟耽.....二九八

從父兄喜.....二九八

卷五十五 列傳第二十五

夏侯湛.....二九八

弟淳.....二九八

淳子承.....二九八

潘岳.....二九八

從子尼.....二九七

張載.....二九六

弟協.....二九六

協弟允.....二九四

皇甫謐.....二九〇

子方回.....二八八

摯虞.....二八九

東晉.....二九七

王接.....二九四

卷五十二 列傳第二十二

郗詵.....二九〇

阮种.....二九四

華譚.....二九八

袁甫.....二九四

卷五十三 列傳第二十三

愍懷太子遹.....二九七

子彰.....二九三

臧.....二九四

尙.....二九四

卷五十六 列傳第二十六

江統.....二九〇

子彰.....二九八

淳.....二九八

孫楚.....二九八

孫統.....二九三

卷五十七 列傳第二十七

羅憲.....二九一

兄子尙.....二九二

膝脩.....二九三

馬隆子威.....二九四

胡奮弟烈.....二九六

陶璜.....二九八

吾彥.....二九一

張光.....一五三
趙勝.....一五六

卷五十八 列傳第二十八

周處.....一五九
子紀.....一五九

紀子總.....一五九
紀子札.....一五九

札兄子蒧.....一五九
周訪.....一五九

子撫.....一五九
撫子楚.....一五九

楚子瓊.....一五九
瓊子統.....一五九

撫弟光.....一五九
光子仲孫.....一五九

晉書目錄.....一五九

東海王越.....一六三

卷六十 列傳第三十

解系.....一六三

弟結.....一六三
結弟育.....一六三

孫旂.....一六三
孟觀.....一六三

牽秀.....一六三
繆播.....一六三

從弟胤.....一六三
皇甫重.....一六三

張輔.....一六三
李含.....一六三

張方.....一六三
閻鼎.....一六三

卷五十九 列傳第二十九

汝南王亮.....一五九

子粹.....一五九
矩.....一五九

矩子祐.....一五九
榮.....一五九

宗.....一五九
熙.....一五九

楚王瑋.....一五九
趙王倫.....一五九

齊王冏.....一五九
鄭方.....一五九

長沙王父.....一五九
成都王穎.....一五九

河間王顥.....一五九
晉書目錄.....一五九

索靖.....一六八

子綝.....一六八
賈疋.....一六八

卷六十一 列傳第三十一

周浚.....一六八

子嵩.....一六八
謨.....一六八

從父弟馥.....一六八
成公簡.....一六八

荀晞.....一六八
華軼.....一六八

劉喬.....一六八
孫耽.....一六八

耽子柳.....一六八
卷六十二 列傳第三十二

劉琨.....一六八

子羣.....一六八
琨兄興.....一六八

興子演.....一六八
祖逖.....一六八

兄納.....一六八
卷六十三 列傳第三十三

邵續.....一六八
李矩.....一六八

段匹碑.....一六八
魏浚.....一六八

族子該.....一六八
郭默.....一六八

卷六十四 列傳第三十四

武十三王.....一六八
晉書目錄.....一六八

武陵威王晞.....一六八
子璉.....一六八

璉子璉.....一六八
琅邪悼王煥.....一六八

簡文三子.....一六八
會稽思世子道生.....一六八

臨川獻王郁.....一六八
會稽文孝王道子元顯.....一六八

卷六十五 列傳第三十五
王導.....一六八

子悅.....一六八
恬.....一六八

洽.....一六八
子珣.....一六八

珣子珣.....一六八
珣.....一六八

毗陵悼王軌.....一七九

秦獻王柬.....一七九
城陽懷王景.....一七九

東海沖王祗.....一七九
始平哀王裕.....一七九

淮南忠壯王允.....一七九
代哀王演.....一七九

新都王該.....一七九
清河康王遐子單簡銓端.....一七九

汝陰哀王謨.....一七九
吳敬王晏.....一七九

渤海王恢.....一七九
元四王.....一七九

琅邪孝王衰.....一七九
東海哀王沖.....一七九

協.....一七九
勛子謚.....一七九

勛.....一七九
蒼子厥.....一七九

卷六十六 列傳第三十六

劉弘.....一七九

陶侃.....一七九
子洪.....一七九

瞻.....一七九
夏.....一七九

琦.....一七九
旗.....一七九

斌.....一七九
稱.....一七九

範.....一七九

岱……………一六

兄子臻……………一六

弟與……………一六

卷六十七 列傳第三十七

溫嶠子放之……………一六

都鑒……………一六

子愔……………一六

愔子超……………一六

愔弟曇……………一六

曇子恢……………一六

聖叔父隆……………一六

卷六十八 列傳第三十八

顧榮……………一六

紀瞻……………一六

賀循……………一六

晉書目錄……………一六

晉書目錄……………一六

應詹……………一六

甘卓……………一六

鄧騫……………一六

卞壺……………一六

從父兄敦……………一六

劉超……………一六

鍾雅……………一六

卷七十一 列傳第四十一

孫惠……………一六

熊遠……………一六

王鑒……………一六

陳頤……………一六

高崧……………一六

卷七十二 列傳第四十二

郭璞……………一六

楊方……………一八

薛兼……………一八

卷六十九 列傳第三十九

劉隗……………一八

孫波……………一八

魏伯父訥……………一八

訥子嘯……………一八

刁協……………一八

子彝……………一八

彝子遠……………一八

戴若思……………一八

弟邁……………一八

周顒……………一八

子閔……………一八

卷七十 列傳第四十

晉書目錄……………一七

晉書目錄……………一七

葛洪……………一八

卷七十三 列傳第四十三

庾亮……………一九

子彬……………一九

羲……………一九

蘇……………一九

弟憚子統……………一九

冰子希……………一九

條……………一九

翼……………一九

卷七十四 列傳第四十四

桓彝……………一九

子雲……………一九

雲弟齡……………一九

齡子石虔……………一九

虔子振……………一九

虔弟石秀……………一九

石民……………一九

石生……………一九

石綏……………一九

石康……………一九

裕弟祕……………一九

祕弟冲……………一九

冲子嗣……………一九

嗣子胤……………一九

嗣弟謙……………一九

謙弟脩……………一九

徐寧……………一九

卷七十五 列傳第四十五

王湛……………一九

晉書目錄……………一九

晉書目錄……………一九

范汪……………一九

子甯……………一九

汪叔堅子啟……………一九

劉恢……………一九

張憑……………一九

韓伯……………一九

卷七十六 列傳第四十六

王舒……………一九

子允之……………一九

王真……………一九

弟彬……………一九

彬子彪之……………一九

彬從兄棱……………一九

虞潭……………一九

孫嘯父……………一九

子承……………一九

承子述……………一九

述子坦之……………一九

禪之……………一九

坦之子愷……………一九

愷……………一九

國寶……………一九

忱……………一九

愷子綏……………一九

承族子嶠……………一九

袁悅之……………一九

祖台之……………一九

荀崧……………一九

子蕤……………一九

羨……………一九

晉書目錄……………一九

晉書目錄……………一九

兄子駿……………一九

顧衆……………一九

張闓……………一九

卷七十七 列傳第四十七

陸暉……………一九

弟玩……………一九

玩子納……………一九

何充……………一九

褚爽……………一九

蔡謨父克……………一九

諸葛恢……………一九

殷浩……………一九

顧悅之……………一九

蔡裔……………一九

卷七十八 列傳第四十八

晉書目錄……………一九

孔愉.....二〇五

子汪.....二〇五

安國.....二〇四

弟祗.....二〇四

從子坦.....二〇四

殷.....二〇五

從弟羣.....二〇六

羣子沈.....二〇六

丁潭.....二〇六

張茂.....二〇六

陶回.....二〇六

卷七十九 列傳第四十九

謝尚.....二〇九

謝安.....二〇七

子琰.....二〇七

晉書目錄

許邁.....二〇六

卷八十一 列傳第五十一

王遜.....二〇九

蔡豹.....二一〇

羊鑒.....二一一

劉胤.....二一一

桓宣.....二一五

族子伊.....二一七

朱伺.....二二〇

毛寶.....二二三

子穆之.....二二五

孫璩.....二二六

賈子安之.....二二八

宗人德祖.....二二九

劉遐.....二二〇

孫子混.....二〇九

安兄奕.....二〇八

奕子玄.....二〇八

安弟萬.....二〇八

石兄子朗子重 重子絢.....二〇七

萬弟石.....二〇八

朗弟子邁.....二〇九

卷八十 列傳第五十

王羲之.....二〇九

子玄之.....二〇九

凝之.....二〇九

徽之.....二〇九

徽之子楨之.....二〇九

操之.....二〇九

獻之.....二〇九

晉書目錄

鄧嶽.....二一一

子遐.....二一一

朱序.....二一一

卷八十二 列傳第五十二

陳壽.....二一七

王長文.....二一八

虞溥.....二一九

司馬彪.....二二四

王隱兄瑚.....二二四

虞預.....二二四

孫盛子潛 放.....二二四

千寶.....二二四

鄧粲.....二二五

謝沈.....二二五

習鑿齒.....二二五

徐廣.....二二九

卷八十三 列傳第五十三

顧和.....二二九

袁瓌.....二二九

子喬.....二二九

番孫山松.....二二九

弟猷.....二二九

從祖準.....二二九

準孫耽.....二二九

耽子質.....二二九

質子湛.....二二九

豹.....二二九

江道.....二二九

從弟灌.....二二九

灌子績.....二二九

晉書目錄

檀憑之.....二二九

魏詠之.....二二九

卷八十六 列傳第五十六

張軌.....二二九

子寔.....二二九

寔弟茂.....二二九

寔子駿.....二二九

寔子重華.....二二九

華子耀靈.....二二九

靈伯父祚.....二二九

靈弟玄觀.....二二九

觀叔天錫.....二二九

卷八十七 列傳第五十七

涼武昭王李玄盛.....二二九

子士業.....二二九

車胤.....二二七

殷顗.....二二六

王雅.....二二六

卷八十四 列傳第五十四

王恭.....二二八

庾楷.....二二八

劉牢之.....二二八

子敬宣.....二二八

殷仲堪子簡之.....二二八

楊佺期.....二二八

卷八十五 列傳第五十五

劉毅.....二二八

兄邁.....二二八

諸葛長民.....二二八

何無忌.....二二八

晉書目錄

卷八十八 列傳第五十八

孝友.....二二八

李密 子賜 興.....二二八

盛彥.....二二八

夏方.....二二八

王褒.....二二八

許孜.....二二八

庾袞.....二二八

孫晷.....二二八

顏含.....二二八

劉殷.....二二八

王延.....二二八

王談.....二二八

桑虞.....二二八

何琦.....二二八

吳達……………三九三
卷八十九 列傳第五十九

忠義……………三九七

嵇紹……………三九八

從子含……………三九一

王豹……………三〇三

劉沈……………三〇六

麴允……………三〇七

焦嵩……………三〇八

賈渾……………三〇八

王育……………三〇九

韋忠……………三一〇

辛勉 族弟寶……………三一〇

劉敏元……………三一〇

周該……………三二二

晉書目錄……………三二二

卷九十 列傳第六十

良吏……………三二七

魯芝……………三二八

胡威……………三三〇

杜軫……………三三一

寶允……………三三三

王宏……………三三三

曹據……………三三三

潘京……………三三五

范晷……………三三六

丁紹……………三三六

喬智明……………三三七

鄧攸……………三三八

吳隱之……………三四〇

卷九十一 列傳第六十一

桓雄……………三三三

韓階……………三三三

周崎……………三三三

易雄……………三三四

樂道融……………三三五

虞悝……………三三六

沈勁……………三三七

吉挹……………三三八

王諒……………三三九

宋矩……………三三〇

車濟……………三三〇

丁穆……………三三一

辛恭靖……………三三一

羅企生……………三三三

張禕……………三三三

二五

儒林……………三四五

范平……………三四六

文立……………三四七

陳邵……………三四八

虞喜……………三四八

劉兆……………三四九

汜毓……………三三〇

徐苗……………三五一

崔遊……………三五一

范隆……………三三二

杜夷……………三三三

董景道……………三三五

續咸……………三三五

徐邈……………三三六

孔衍……………三三九

二六

范宣……………三六〇

韋謏……………三六一

范弘之……………三六二

王歡……………三六六

卷九十二 列傳第六十二

文苑……………三六九

應貞……………三七〇

成公綏……………三七二

左思……………三七五

趙至……………三七七

鄭湛 子捷……………三八〇

棗據……………三八〇

褚陶……………三八一

王沈……………三八一

張翰……………三八四

晉書目錄……………三八四

羊玄之……………四二三

虞豫……………四二三

子胤……………四三三

庾琛……………四四四

杜乂……………四四四

褚裒……………四四四

何準……………四四七

子澄……………四四八

王濛……………四四八

子脩……………四四九

王遐……………四四〇

王蘊 子爽……………四四〇

褚爽……………四四三

卷九十四 列傳第六十四

隱逸……………四四五

庾闡……………三六四

曹毗……………三六六

李充……………三六八

袁宏……………三九一

伏滔……………三九二

羅含……………四〇三

顧愷之……………四〇四

郭澄之……………四〇六

卷九十三 列傳第六十三

外戚……………四〇九

羊琇……………四一〇

王恂……………四一一

弟虔……………四一二

愷……………四一二

楊文宗……………四二二

二七

二八

孫登……………四二六

董京……………四二六

夏統……………四二六

朱沖……………四二六

范粲……………四二六

子喬……………四二六

魯勝……………四二三

董養……………四二三

霍原……………四二四

郭琦……………四二四

伍朝……………四二四

魯褒……………四二七

汜騰……………四二八

任旭……………四二八

郭文……………四四〇

龔壯.....二四二

孟頫.....二四二

韓績.....二四三

譙秀.....二四四

翟湯.....二四四

子莊.....二四五

郭翻.....二四六

辛謐.....二四七

劉麟之.....二四七

索襲.....二四八

楊軻.....二四九

公孫鳳.....二五〇

公孫永.....二五一

張忠.....二五二

石垣.....二五三

晉書目錄

淳于智.....二五七

步熊.....二五八

杜不愆.....二五九

嚴卿.....二六〇

陳炤.....二六〇

卜珣.....二六一

鮑觀.....二六二

吳猛.....二六二

幸靈.....二六三

佛圖澄.....二六四

麻襦.....二六五

單道開.....二六六

黃泓.....二六七

索統.....二六八

孟欽.....二六九

宋纖.....二五三

郭荷.....二五四

郭瑀.....二五四

祈嘉.....二五五

瞿硎先生.....二五五

謝敷.....二五六

戴逵.....二五七

龔玄之弟子元壽.....二五九

陶淡.....二六〇

陶潛.....二六〇

卷九十五 列傳第六十五

藝術.....二六七

陳訓.....二六八

戴洋.....二六九

韓友.....二七〇

王嘉.....二六九

僧涉.....二六九

郭曆.....二七〇

鳩摩羅什.....二七〇

曇霍.....二七一

臺產.....二七二

卷九十六 列傳第六十六

列女.....二七二

羊耽妻辛氏.....二七二

杜有道妻嚴氏.....二七三

王渾妻鍾氏.....二七三

鄭表妻曹氏.....二七四

愍懷太子妃王氏.....二七五

鄭休妻石氏.....二七五

陶侃母湛氏.....二七六

賈渾妻宗氏.....二五二

梁緯妻辛氏.....二五二

許延妻杜氏.....二五三

虞潭母孫氏.....二五三

周顗母李氏.....二五四

張茂妻陸氏.....二五四

尹虞二女.....二五五

荀崧小女灌.....二五五

王凝之妻謝氏.....二五六

劉臻妻陳氏.....二五七

皮京妻龍氏.....二五七

孟昶妻周氏.....二五八

何無忌母劉氏.....二五八

劉聰妻劉氏.....二五九

王廣女.....二六〇

晉書目錄

夫餘國.....二五三

馬韓.....二五三

辰韓.....二五四

肅慎氏.....二五四

倭人.....二五五

神離等十國.....二五六

西戎.....二五七

吐谷渾 吐延 葉延 薛奚 視連 視熊 樹洛干.....二五七

焉耆國.....二五三

龜茲國.....二五四

大宛國.....二五四

康居國.....二五四

大秦國.....二五四

南蠻.....二五五

陝婦人.....二五〇

靳康女.....二五一

韋逞母宋氏.....二五一

張天錫妻閻氏薛氏.....二五二

苻堅妻張氏.....二五二

寶滔妻蘇氏.....二五三

苻登妻毛氏.....二五三

慕容垂妻段氏.....二五四

段豐妻慕容氏.....二五五

呂纂妻楊氏.....二五六

呂紹妻張氏.....二五六

涼武昭王李玄盛后尹氏.....二五六

卷九十七 列傳第六十七

四夷.....二五二

東夷.....二五三

林邑國.....二五四

扶南國.....二五四

北狄.....二五四

匈奴.....二五八

卷九十八 列傳第六十八

王敦.....二五三

沈充.....二五六

桓溫子熙 濟 歆 諱偉.....二五六

孟嘉.....二五八

卷九十九 列傳第六十九

桓玄.....二五八

卞範之.....二六〇

殷仲文.....二六〇

卷一百 列傳第七十

王彌.....二六〇

張昌	二六三
陳敏	二六四
王如	二六八
杜會	二六九
杜弼	二七〇
王機	二七四
兄矩	二七五
祖約	二七六
蘇峻	二七八
孫恩	二八三
盧循	二八四
譙縱	二八六
卷一百一 載記第一	
劉元海	二八四
子和	二八五

晉書目錄

卷一百七 載記第七	
石季龍下	二七八
子世	二七九
遵	二八〇
鑒	二八〇
冉閔	二八三
卷一百八 載記第八	
慕容廆	二八三
裴疑	二八二
高瞻	二八三
卷一百九 載記第九	
慕容皝	二八五
慕容翰	二八六
陽裕	二八六
卷一百十 載記第十	

劉宣	二六五
卷一百二 載記第二	
劉聰	二六五
子榮	二六八
陳元達	二六九
卷一百三 載記第三	
劉曜	二六三
卷一百四 載記第四	
石勒上	二七〇
卷一百五 載記第五	
石勒下	二七五
子弘	二七五
張寶	二七六
卷一百六 載記第六	
石季龍上	二七六

三三

慕容儁	二八二
韓恒	二八三
李產	二八四
產子續	二八四
卷一百十一 載記第十一	
慕容暕	二八四
慕容恪	二八八
陽騫	二八〇
皇甫真	二八〇
卷一百十二 載記第十二	
苻洪	二八七
苻健	二八八
苻生	二八七
苻雄	二八八
王墮	二八〇

卷一百十三 載記第十三	
苻堅上	二八三
卷一百十四 載記第十四	
苻堅下	二九〇
王猛	二九〇
苻融	二九三
苻朗	二九六
卷一百十五 載記第十五	
苻丕	二九四
苻登	二九七
索綽	二九四
徐嵩	二九五
卷一百十六 載記第十六	
姚弋仲	二九六
姚襄	二九六

晉書目錄

李期	二九四
李壽	二九四
李勢	二九六
卷一百二十二 載記第二十二	
呂光	二九五
呂纂	二九四
呂隆	二九六
卷一百二十三 載記第二十三	
慕容垂	二九七
卷一百二十四 載記第二十四	
慕容寶	二九三
慕容盛	二九八
慕容熙	二九四
慕容雲	二九八
卷一百二十五 載記第二十五	

姚萇	二九六
卷一百十七 載記第十七	
姚興上	二九五
卷一百十八 載記第十八	
姚興下	二九一
尹緯	二九四
卷一百十九 載記第十九	
姚泓	二九四
卷一百二十 載記第二十	
李特	二九一
李流	二九〇
李庠	二九一
卷一百二十一 載記第二十一	
李雄	二九〇
李班	二九一

三五

乞伏國仁	二九三
乞伏乾歸	二九六
乞伏熾磐	二九三
馮跋	二九七
馮素弗	二九三
卷一百二十六 載記第二十六	
禿髮烏孤	二九四
禿髮利鹿孤	二九四
禿髮傉檀	二九七
卷一百二十七 載記第二十七	
慕容德	二九一
卷一百二十八 載記第二十八	
慕容超	二九五
慕容鍾	二九五
封孚	二九五

卷一百二十九 載記第二十九

沮渠蒙遜……………三六

卷一百三十 載記第三十

赫連勃勃……………三〇一

晉書音義

序……………三七

卷上……………三三二

卷中……………三四三

卷下……………三七一

修晉書詔……………三〇五

晉書卷一

帝紀第一

宣帝

宣皇帝諱懿，字仲達，河內溫縣孝敬里人，姓司馬氏。其先出自帝高陽之子重黎，爲夏官祝融。歷唐、虞、夏、商，世序其職。及周，以夏官爲司馬。其後程伯休父，周宣王時，以世官克平徐方，錫以官族，因而爲氏。楚漢間，司馬卬爲趙將，與諸侯伐秦。秦亡，立爲殷王，都河內。漢以其地爲郡，子孫遂家焉。自卬八世，生征西將軍鈞，字叔平。鈞生豫章太守量，字公度。量生潁川太守儻，字元異。儻生京兆尹防，字建公。帝卽防之第二子也。少有奇節，聰明多大略，博學洽聞，伏膺儒教。漢末大亂，常慨然有憂天下心。南陽太守同郡楊俊名知人，「見帝，未弱冠，以爲非常之器。尙書清河崔琰與帝兄朗善，亦謂朗曰：『君弟聰亮明允，剛斷英特，非子所及也。』」

帝紀第一 宣帝

晉書卷一

漢建安六年，郡舉上計掾。魏武帝爲司空，開而辟之。帝知漢運方微，不欲屈節曹氏，辭以風痹，不能起居。魏武使人夜往密刺之，帝堅臥不動。及魏武爲丞相，又辟爲文學掾，敕行者曰：「若復盤桓，便收之。」帝懼而就職。於是使與太子游處，遷黃門侍郎，轉議郎，丞相東曹屬，尋轉主簿。

從討張魯，言於魏武曰：「劉備以詐力虜劉璋，蜀人未附而遠爭江陵，此機不可失也。今若曜威漢中，益州震動，進兵臨之，勢必瓦解。因此之勢，易爲功力。聖人不能違時，亦不失時矣。」魏武曰：「人苦無足，旣得隴右，復欲得蜀。」言竟不從。旣而從討孫權，破之。軍還，權遣使乞降，上表稱臣，陳說天命。魏武帝曰：「此兒欲踞吾著爐炭上邪！」答曰：「漢運垂終，殿下十分天下而有其九，以服事之。權之稱臣，天人之意也。虞、夏、殷、周不以謙讓者，畏天知命也。」

魏國旣建，遷太子中庶子。每與大謀，輒有奇策，爲太子所信重，與陳羣、吳質、朱鑠號曰四友。

遷爲軍司馬，言於魏武曰：「昔箕子陳謀，以食爲首。今天下不耕者蓋二十餘萬，非經國遠籌也。雖戎甲未卷，自宜且耕且守。」魏武納之，於是務農積穀，國用豐贍。帝又言荆

晉書目錄

三七

州刺史胡脩粗暴，南郡太守傅方驕奢，並不可居邊。魏武不之察。及蜀將關羽圍曹仁於樊，千禁等七軍皆沒，脩、方果降羽，而仁圍甚急焉。

是時漢帝都許昌，魏武以爲近賊，欲徙河北。帝諫曰：「禁等爲水所沒，非戰守之所失，於國家大計未有所損，而便遷都，既示敵以弱，又淮河之人大不安矣。」孫權、劉備，外親內疏，羽之得意，權所不願也。可喻權所，令倚其後，則樊圍自解。魏武從之。權果遣將呂蒙西襲公安，拔之，羽遂爲蒙所獲。

魏武以荊州遺黎及屯田在潁川者逼近南寇，「皆欲徙之。」帝曰：「荆楚輕脫，易動難安。關羽新破，諸爲惡者藏竄觀望。今徙其善者，既傷其意，將令去者不敢復還。」從之。其後諸亡者悉復業。

及魏武薨于洛陽，朝野危懼。帝綱紀喪事，內外肅然。乃奉梓宮還鄴。

魏文帝卽位，封河津亭侯，轉丞相長史。會孫權帥兵西過，朝議以樊、襄陽無穀，不可以禦寇。時曹仁鎮襄陽，請召仁還宛。帝曰：「孫權新破關羽，此其欲自結之時也，必不敢爲患。襄陽水陸之衝，禦寇要害，不可棄也。」言竟不從。仁遂焚棄二城，權果不爲寇，魏文悔之。

帝紀第一 宣帝

晉書卷二

及魏受漢禪，以帝爲尙書。頃之，轉督軍、御史中丞，封安國鄉侯。

黃初二年，督軍官罷，遷侍中、尙書右僕射。

五年，天子南巡，觀兵吳疆。帝留鎮許昌，改封向鄉侯，轉撫軍、假節，領兵五千，加給事中、錄尙書事。帝固辭。天子曰：「吾於庶事，以夜繼晝，無須臾寧息。此非以爲榮，乃分憂耳。」

六年，天子復大興舟師征吳，復命帝居守，內鎮百姓，外供軍資。臨行，詔曰：「吾深以後事爲念，故以委卿。曹參雖有戰功，而蕭何爲重。使吾無西顧之憂，不亦可乎？」天子自廣陵還洛陽，詔帝曰：「吾東，撫軍當總西事；吾西，撫軍當總東事。」於是帝留鎮許昌。

及天子疾篤，帝與曹真、陳羣等見於崇華殿之南堂，並受顧命輔政。詔太子曰：「有問此三公者，慎勿疑之。」明帝卽位，改封舞陽侯。

及孫權圍江夏，遣其將諸葛瑾、張霸并攻襄陽，帝督諸軍討權，走之。進擊，敗瑾，斬霸，并首級千餘。遷驃騎將軍。

太和元年六月，天子詔帝屯于宛，加督荆、豫二州諸軍事。

初，蜀將孟達之降也，魏朝遇之甚厚。帝以達言行傾巧不可任，驟諫不見聽，乃以達領新城太守，封侯，假節。達於是連吳固蜀，潛圖中國。蜀相諸葛亮惡其反覆，又慮其爲患，達與魏興太守申儀有隙，亮欲促其事，乃遣郭模詐降，過儀，因漏泄其謀。達聞其謀漏泄，將舉兵。帝恐達速發，以書喻之曰：「將軍昔棄劉備，託身國家，國家委將軍以疆場之任，任將軍以圖蜀之事，可謂心貫白日。蜀人愚智，莫不切齒於將軍。諸葛亮欲相破，惟苦無路耳。模之所言，非小事也，亮豈輕之而令宣露，此殆易知耳。達得書大喜，猶與不決。帝乃潛軍進討。諸將言達與二賊交構，宜觀望而後動。帝曰：「達無信義，此其相疑之時也，當及其未定促決之。」乃倍道兼行，八日到其城下。吳蜀各遣其將向西城安橋、木蘭塞以救達，帝分諸將以距之。

初，達與亮書曰：「宛去洛八百里，去吾一千二百里，聞吾舉事，當表上天子，比相反覆，一月間也，則吾城已固，諸軍足辦。則吾所在深險，司馬公必不自來，諸將來，吾無患矣。」及兵到，達又告亮曰：「吾舉事八日，而兵至城下，何其神速也！」上庸城三面阻水，達於城外爲木柵以自固。帝渡水，破其柵，直造城下。八道攻之，旬有六日，達甥鄧賢、將李輔等

帝紀第一 宣帝

晉書卷一

開門出降。斬達，傳首京師。俘獲萬餘人，振旅還于宛。乃勸農桑，禁浮費，南土悅附焉。初，申儀久在魏興，專威疆場，輒承制刻印，多所假授。達既誅，有自疑心。時諸郡守以帝新克捷，奉禮求賀，皆聽之。帝使人諷儀，儀至，問承制狀，執之，歸于京師。又徙孟達餘衆七千餘家於幽州。蜀將姚靜、鄭他等帥其屬七千餘人來降。

時邊郡新附，多無戶名，魏朝欲加隱實。屬帝朝於京師，天子訪之於帝。帝對曰：「賊以密網束下，故下棄之。宜弘以大綱，則自然安樂。」又問二虜宜討，何者爲先？對曰：「吳以中國不習水戰，故敢散居東關。凡攻敵，必扼其喉而搥其心。夏口、東關，賊之心喉。若爲陸軍以向皖城，引糧東下，爲水戰軍向夏口，乘其虛而擊之，此神兵從天而墮，破之必矣。」天子然之，復命帝屯於宛。

四年，遷大將軍，加大都督、假黃鉞，與曹真伐蜀。帝自西城斫山開道，水陸並進，泝沔而上，至於胸臆，拔其新豐縣。軍次丹口，遇雨，班師。

明年，諸葛亮寇天水，圍將軍賈嗣、魏平於祁山。天子曰：「西方有事，非君莫可付者。」乃使帝西屯長安，都督雍、梁二州諸軍事，統車騎將軍張郃、後將軍費曜、征蜀護軍戴

淺、雍州刺史郭淮等討亮。張郃勸帝分軍住雍、郿爲後鎮，帝曰：「料前軍獨能當之者，將軍言是也。若不能當，而分爲前後，此楚之三軍所以爲黥布禽也。」遂進軍陰平。亮聞大軍且至，乃自帥衆將姜維上邽之麥。諸將皆懼，帝曰：「亮慮多決少，必安營自固，然後芟麥，吾得二日兼行足矣。」於是卷甲晨夜赴之，亮望塵而遁。帝曰：「吾倍道疲勞，此曉兵者之所貪也。亮不敢據渭水，此易與耳。」進次漢陽，與亮相遇，帝列陣以待之。使將牛金輕騎餌之，兵才接而亮退，追至祁山。亮屯鹵城，據南北二山，斷水爲重圍。帝攻拔其圍，亮宵遁，追擊破之，俘斬萬計。天子使使者勞軍，增封邑。

時軍師杜襲、督軍薛悌皆言：「明、年麥熟，亮必爲寇，隴右無穀，宜及冬豫運。」帝曰：「亮再出祁山，一攻陳倉，挫衄而反。縱其後出，不復攻城，當求野戰，必在隴東，不在西也。亮每以糧少爲恨，歸必積穀，以吾料之，非三稔不能動矣。」於是表徙冀州農夫佃上邽，與京兆、天水、南安監治。

青龍元年，穿成國渠，築臨晉陂，溉田數千頃，國以充實焉。

二年，亮又率衆十餘萬出斜谷，壘于郿之渭水南原。天子憂之，遣征蜀護軍秦朗督步

帝紀第一 宣帝

晉書卷一

八

騎二萬，受帝節度。諸將欲往渭北以待之，帝曰：「百姓積聚皆在渭南，此必爭之地也。」遂引軍而濟，背水爲壘。因謂諸將曰：「亮若勇者，當出武功，依山而東。若西上五丈原，則諸軍無事矣。」亮果上原，將北渡渭，帝遣將軍周當屯陽遂以餌之。數日，亮不動。帝曰：「亮欲爭原而不向陽遂，此意可知也。」遣將軍胡遵、雍州刺史郭淮共備陽遂，與亮會于積石。臨原而戰，亮不得進，還於五丈原。會有長星墜亮之壘，帝知其必敗，遣奇兵掩亮之後，斬五百餘級，獲生口千餘，降者六百餘人。

時朝廷以亮僞軍遠寇，利在急戰，每命帝持重，以候其變。亮數挑戰，帝不出，因遣帝巾幘婦人之飾。帝怒，表請決戰，天子不許，乃遣骨鯁臣衛尉辛毗杖節爲軍師以制之。後亮復來挑戰，帝將出兵以應之，毗杖節立軍門，帝乃止。初，蜀將姜維聞毗來，謂亮曰：「辛毗杖節而至，賊不復出矣。」亮曰：「彼本無戰心，所以固請者，以示武于其衆耳。將在軍，君命有所不受，苟能制吾，豈千里而請戰邪！」

帝弟宇書問軍事，帝復書曰：「亮志大而不見機，多謀而少決，好兵而無權，雖提卒十萬，已墮吾畫中，破之必矣。」與之對壘百餘日，會亮病卒，諸將燒營遁走，百姓奔告，帝出兵追之。亮長史楊儀反旗鳴鼓，若將距帝者。帝以窮寇不之逼，於是楊儀結陣而去。經日，乃行其營壘，觀其遺事，獲其圖書、糧穀甚衆。帝審其必死，曰：「天下奇才也。」辛毗以爲尙

未可知。帝曰：「軍家所重，軍書密計，兵馬糧穀，今皆棄之，豈有人捐其五藏而可以生乎？宜急追之。」關中多瘠瘠，帝使軍士二千人著軟材平底木屐前行，瘠瘠悉著屐，然後馬步俱進。追到赤岸，乃知亮死審問。時百姓爲之謠曰：「死諸葛走生仲達。」帝聞而笑曰：「吾便料生，不便料死故也。」

先是，亮使至，帝問曰：「諸葛公起居何如，食可幾米？」對曰：「三四升。」次問政事，曰：「二十罰已上皆自省覽。」帝既而告人曰：「諸葛孔明其能久乎！」竟如其言。亮部將楊儀、魏延爭權，儀斬延，并其衆。帝欲乘隙而進，有詔不許。

三年，遷太尉，累增封邑。蜀將馬岱入寇，帝遣將軍牛金擊走之，斬千餘級。

武都氏王苻雙、強端帥其屬六千餘人來降。關東饑，帝運長安粟五百萬斛輸於京師。

四年，獲白鹿，獻之。天子曰：「昔周公旦輔成王，有素雉之貢。今君受陝西之任，有白鹿之獻，豈非忠誠協符，千載同契，俾父邦家，以永厥休邪！」

及遼東太守公孫文懿反，徵帝詣京師。天子曰：「此不足以勞君，事欲必克，故以相煩。」

帝紀第一 宣帝

晉書卷一

九

耳。君度其作何計？」對曰：「棄城預走，上計也。據遼水以距大軍，次計也。坐守襄平，此成擒耳。」天子曰：「其計將安出？」對曰：「惟明者能深度彼己，豫有所棄，此非其所及也。今懸軍遠征，將謂不能持久，必先距遼水而後守，此中下計也。」天子曰：「往還幾時？」對曰：「往百日，還百日，攻百日，以六十日爲休息，一年足矣。」

是時大修宮室，加之以軍旅，百姓饑弊。帝將即戎，乃諫曰：「昔周公營洛邑，蕭何造未央，今宮室未備，臣之責也。然自河以北，百姓困窮，外內有役，勢不並興，宜假絕內務，以救時急。」

景初二年，帥牛金、胡遵等步騎四萬，發自京都。車駕送出西門，詔弟宇、子師送過溫，賜以穀帛牛酒，敕郡守典農以下皆往會焉。見父老故舊，讌飲累日。帝歎息，悵然有感，爲歌曰：「天地開闢，日月重光。遭遇際會，畢力遐方。將掃羣穢，還過故鄉。肅清萬里，總齊八荒。告成歸老，待罪舞陽。」遂進師，經孤竹，越碣石，次于遼水。文懿果遣步騎數萬，阻遼隧，堅壁而守，南北六十里，以距帝。帝盛兵多張旗幟出其南，賊盡銳赴之。乃泛舟濟以出其北，與賊營相逼，沈舟焚梁，傍遼水作長圍，棄賊而向襄平。諸將言曰：「不攻賊而作圍，非所以示衆也。」帝曰：「賊堅營高壘，欲以老吾兵也。攻之，正入其計，此王邑

所以恥過昆陽也。古人曰：敵雖高壘，不得不與我戰者，攻其所必救也。賊大衆在此，則巢窟虛矣。我直指襄平，則人懷內懼，懼而求戰，破之必矣。遂整陣而過。賊見兵出其後，果邀之。帝謂諸將曰：「所以不攻其營，正欲致此，不可失也。」乃縱兵逆擊，大破之，三戰皆捷。賊保襄平，進軍圍之。

初，文懿聞魏師之出也，請救於孫權。權亦出兵遙爲之聲援，遣文懿書曰：「司馬公善用兵，變化若神，所向無前，深爲弟憂之。」

會霖潦，大水平地數尺，三軍恐，欲移營。帝令軍中敢有言徙者斬。都督令史張靜犯令，斬之，軍中乃定。賊恃水，樵牧自若。諸將欲取之，皆不聽。司馬陳珪曰：「昔攻上庸，八部並進，晝夜不息，故能一句之半，拔堅城，斬孟達。今者遠來而更安緩，愚竊惑焉。」帝曰：「孟達衆少而食支一年，吾將士四倍于達而糧不淹月，以一月圖一年，安可不速？以四擊一，正令半解，猶當爲之。是以不計死傷，與糧競也。今賊衆我寡，賊飢我飽，水雨乃爾，功力不設，雖當促之，亦何所爲。自發京師，不憂賊攻，但恐賊走。今賊糧垂盡，而圍落未合，掠其牛馬，抄其樵采，此故驅之走也。夫兵者詭道，善因事變。賊憑衆恃雨，故雖飢困，未肯束手，當示無能以安之。取小利以驚之，非計也。」朝廷聞師遇雨，咸請召還。天子曰：「司馬公臨危制變，計日擒之矣。」既而雨止，遂合圍。起土山地道，楯櫓鉤楯，發矢石雨下，

晉書卷一 宣帝

晝夜攻之。

時有長星，色白，有芒鬣，自襄平城西南流于東北，墜於梁水，城中震懼。文懿大懼，乃使其所署相國王建、御史大夫柳甫乞降，請解圍而縛。不許，執建等，皆斬之。檄告文懿曰：「昔楚鄭列國，而鄭伯猶肉袒牽羊而迎之。孤爲王人，位則上公，而建等欲孤解圍退舍，豈楚鄭之謂邪！二人老耄，必傳言失旨，已相爲斬之。若意有未已，可更遣年少有明決者來。」文懿復遣侍中衛演乞剋日送任。帝謂演曰：「軍事大要有五，能戰當戰，不能戰當守，不能守當走，餘二事惟有降與死耳。汝不肯面縛，此爲決死也，不須送任。」文懿攻南圍突出，帝縱兵擊敗之，斬于梁水之上星墜之所。既入城，立兩標以別新舊焉。男子年十五已上七千餘人皆殺之，以爲京觀。僞公卿已下皆伏誅，戮其將軍畢盛等二千餘人。收戶四萬，口三十餘萬。

初，文懿篡其叔父恭位而囚之。及將反，將軍綸直、賈範等苦諫，文懿皆殺之。帝乃釋恭之囚，封直等之墓，顯其遺嗣。令曰：「古之伐國，誅其鯨鯢而已，諸爲文懿所誣誤者，皆原之。中國人欲還舊鄉，悉聽之。」

時有兵士寒凍，乞襦，帝弗之與。或曰：「幸多故襦，可以賜之。」帝曰：「襦者官物，人臣無私施也。」乃奏軍人年六十已上者罷遣千餘人，將吏從軍死亡者致喪還家。遂班師。天

子遣使者勞軍于薊，增封食昆陽，并前二縣。

初，帝至襄平，夢天子枕其膝，曰：「視吾面。」俛視有異於常，心惡之。先是，詔帝便道鎮關中，及次白屋，有詔召帝，三日之間，詔書五至。手詔曰：「間側息望到，到便直排闥入，視吾面。」帝大遽，乃乘追鋒車晝夜兼行，自白屋四百餘里，一宿而至。引入嘉福殿臥內，升御牀。帝流涕問疾，天子執帝手，目齊王曰：「以後事相託。死乃復可忍，吾忍死待君，得相見，無所復恨矣。」與大將軍曹爽並受遺詔輔少主。

及齊王卽帝位，遷侍中、持節、都督中外諸軍、錄尚書事，與爽各統兵三千人，共執朝政，更直殿中，乘輿入殿。爽欲使尚書奏事先由己，乃言於天子，徙帝爲大司馬。朝議以爲前後大司馬累薨於位，乃以帝爲太傅，入殿不趨，贊拜不名，劍履上殿，如漢蕭何故事。嫁娶喪葬取給於官，以世子師爲散騎常侍，子弟三人爲列侯，四人爲騎都尉。帝固讓子弟官不受。

正始元年春正月，東倭重譯納貢，焉耆、危須諸國，弱水以南，鮮卑名王，皆遣使來獻。天子歸美宰輔，又增帝封邑。

初，魏明帝好修宮室，制度靡麗，百姓苦之。帝自遼東還，役者猶萬餘人，雕玩之物動

晉書卷一 宣帝

以千計。至是皆奏罷之，節用務農，天下欣賴焉。

二年夏五月，吳將全琮寇芍陂，朱然、孫綽圍樊城，諸葛瑾、步騭掠祖中，帝請自討之。議者咸言，賊遠來圍樊，不可卒拔。挫於堅城之下，有自破之勢，宜長策以御之。帝曰：「邊城受敵而安坐廟堂，疆場騷動，衆心疑惑，是社稷之大憂也。」

六月，乃督諸軍南征，車駕送出津陽門。帝以南方暑溼，不宜持久，使輕騎挑之，然不敢動。於是休戰士，簡精銳，募先登，申號令，示必攻之勢。吳軍夜遁走，追至三州口，斬獲萬餘人，收其舟船軍資而還。天子遣侍中常侍勞軍于宛。

秋七月，增封食鄧、臨潁，并前四縣，邑萬戶，子弟十一人皆爲列侯。帝勳德日盛，而謙恭愈甚。以太常常林鄉邑舊齒，見之每拜。恆戒子弟曰：「盛滿者道家之所忌，四時猶有推移，吾何德以堪之。損之又損之，庶可以免乎！」

三年春，天子追封諡皇考京兆尹爲舞陽成侯。

三月，秦穿廣漕渠，引河入汴，溉東南諸陂，始大佃於淮北。

先是，吳遣將諸葛恪屯皖，邊鄙苦之，帝欲自擊恪。議者多以賊據堅城，積穀，欲引致